

MÁSTER UNIVERSITARIO EN TRADUCCIÓN PROFESIONAL Y MEDIACIÓN INTERCULTURAL
CURSO 2024-2025

Itinerario 1	Itinerario 2	Itinerario 3
--------------	--------------	--------------

	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	
15.00-17.00	Localización Aula de Informática 3 Primer semestre Fundamentos teórico-prácticos de la traducción audiovisual Aula de Informática 3 Segundo semestre Traducción de textos jurídicos Aula de Informática 2 Primer semestre Conceptos fundamentales del comercio internacional Aula 18 Segundo semestre Técnicas de toma de notas para la mediación intercultural Interpretación 1 Primer semestre Interpretación y mediación en contextos especializados Aula de Interpretación 2 Segundo semestre	Estudios literarios Aula de Informática 3 Primer semestre Fundamentos teórico-prácticos de la traducción audiovisual Aula de Informática 3 Segundo semestre Traducción de textos económicos Aula de Informática 1 Primer semestre Traducción de textos comerciales Aula de Informática 1 Segundo semestre Interpretación y mediación en los servicios públicos Aula 18 Primer semestre Interpretación bilateral Aula 32 Segundo semestre	Traducción de textos literarios y humanísticos Aula de Informática 3 Primer semestre Fundamentos teórico-prácticos de la traducción audiovisual Aula de Informática 3 Segundo semestre Traducción de textos jurídicos Aula de Informática 2 Primer semestre Conceptos fundamentales del comercio internacional Aula 18 Segundo semestre Técnicas de oratoria en la mediación intercultural Aula 32 Primer semestre Interpretación y mediación en contextos especializados Aula de Interpretación 2 Segundo semestre	Estudios literarios Aula de Informática 3 Primer semestre Fundamentos teórico-prácticos de la traducción audiovisual Aula de Informática 3 Segundo semestre Traducción de textos económicos Aula de Informática 1 Primer semestre Traducción de textos comerciales Aula de Informática 1 Segundo semestre Interpretación y mediación en los servicios públicos Aula 18 Primer semestre Interpretación bilateral Aula 32 Segundo semestre	Coordinadora de Prácticas en empresa Alicia K. Bolaños Medina Coordinador del Trabajo de Fin de Máster Víctor M. González Ruiz Coordinador del Máster: Víctor M. González Ruiz Finalización clases 2º semestre: 1 de abril incluido.
17.00-19.00	Gestión terminológica (Semanas 1 – 7.5) Traducción automática (Semanas 7.5 – 15) Aula de Informática 3 Primer semestre Traducción de textos audiovisuales Aula de Informática 3 Segundo semestre Traducción de textos comerciales Aula de Informática 1 Segundo semestre Interpretación bilateral Aula de Interpretación 2/ Aula 32 Segundo semestre	Teorías e investigación de la traducción, la interpretación y la mediación intercultural Aula de Informática 3 Primer semestre Traducción de textos audiovisuales Aula de Informática 3 Segundo semestre Conceptos fundamentales del comercio internacional Aula 18 Segundo semestre Interpretación y mediación en contextos especializados Aula Interpretación 2 Segundo semestre	Gestión terminológica (Semanas 1 – 7.5) Traducción automática (Semanas 7.5 – 15) Aula de Informática 3 Primer semestre Traducción de textos audiovisuales Aula de Informática 3 Segundo semestre Traducción de textos comerciales Aula de Informática 1 Segundo semestre Interpretación bilateral Aula de Interpretación 2/ Aula 32 Segundo semestre	Teorías e investigación de la traducción, la interpretación y la mediación intercultural Aula de Informática 3 Primer semestre Traducción de textos audiovisuales Aula de Informática 3 Segundo semestre Conceptos fundamentales del comercio internacional Aula 18 Segundo semestre Interpretación y mediación en contextos especializados Aula Interpretación 2 Segundo semestre	
19.00-21.00	Traducción de textos literarios y humanísticos Aula de Informática 3 Primer semestre Técnicas de oratoria en la mediación intercultural Aula 32 Primer Semestre	Conceptos fundamentales del derecho y la economía Aula de Informática 1 Primer semestre	Localización Informática 3 Primer semestre Técnicas de toma de notas para la mediación intercultural Interpretación 1 Primer semestre	Conceptos fundamentales del derecho y la economía Aula de Informática 1 Primer semestre	